



(写真は1月20日に行われたわかあゆ少年駅伝大会。関連記事14ページ)

もくじ

- ◇ 財政状況(決算) 2・3・4・5
- ◇ 確定申告のご案内 6
- ◇ ペイオフ 7
- ◇ がんばる佐々中学生徒、宝くじ助成金、さざ川柳会 ... 8
- ◇ 臨時職員募集、世の中にうまい話はありません ... 9
- ◇ お知らせ 10・11
- ◇ おめでた・おくやみ、いきいきママさん、がんばれ消防団... 12
- ◇ ふれあいトピックス 13
- ◇ みんなの広場 14・15
- ◇ すこやかガイド 16

2月は『光の春』

2月になりました。

日照時間が最も短い時期を過ぎ、太陽高度が急速に高くなる2月は、『光の春』と呼ばれることがあります。

しかし、まだまだ寒い日が続きますので、皆さん、お体にお気をつけください。

平成12年度に町で使われたお金 ~佐々町の家計簿~

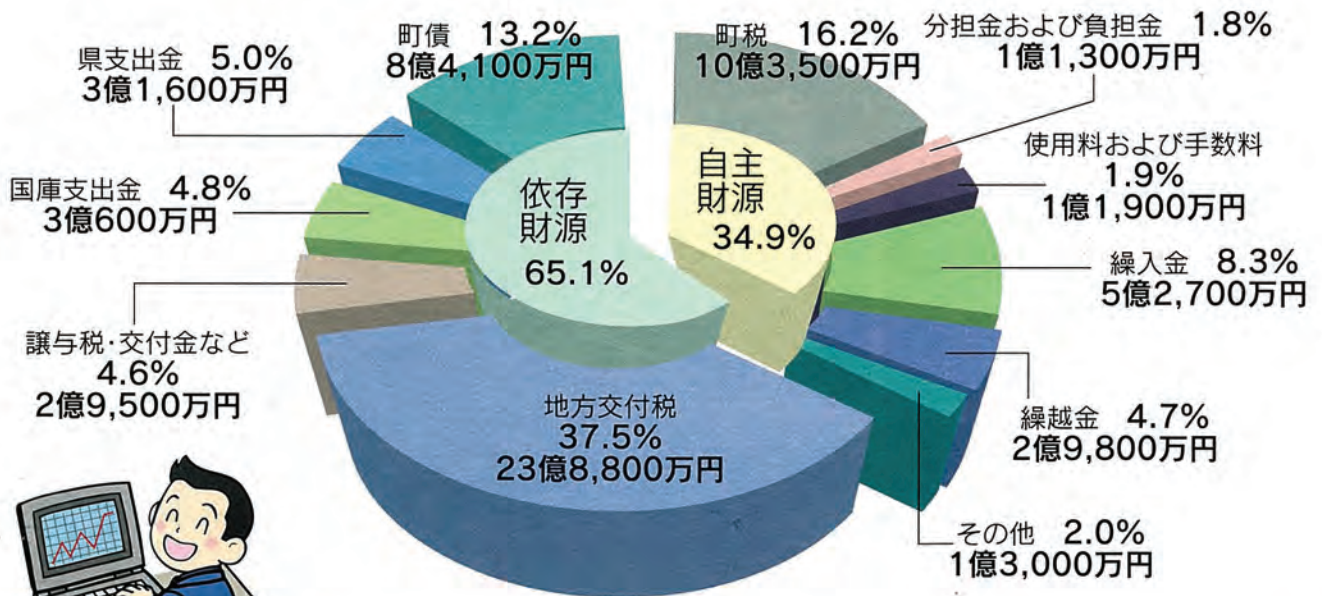
佐々町では、町にどれだけのお金が入り、どのようなことに使われているか、町民皆さまに知っていただくために、町の財政事情を公表しています。

今回は12月定例町議会で承認されました一般会計ならびに特別会計の平成12年度決算のあらましについて、お知らせします。

平成12年度一般会計の決算は、歳入（収入）総額63億6,874万円、歳出（支出）総額61億6,385万円となり、差引残額は、2億489万円となりました。このうち、翌年度に繰り越して支出するための財源5,231万円を差し引いた1億5,258万円（実質収支といいます。）が平成13年度予算へ繰り越されました。

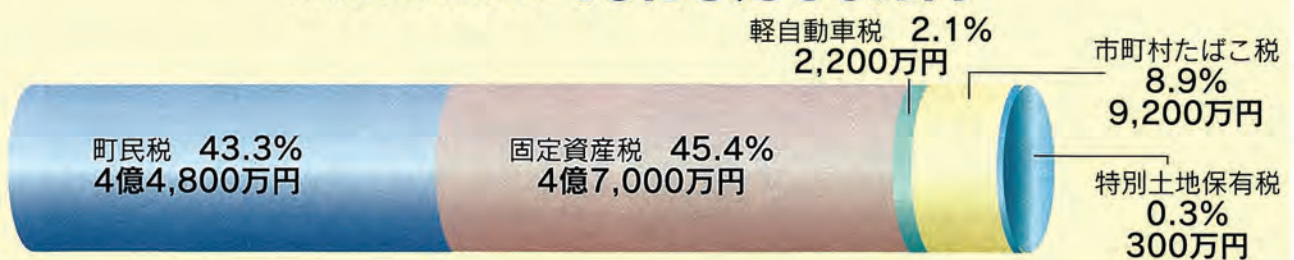
一般会計歳入の状況

歳入総額 **63億6,800万円**



町税の内訳

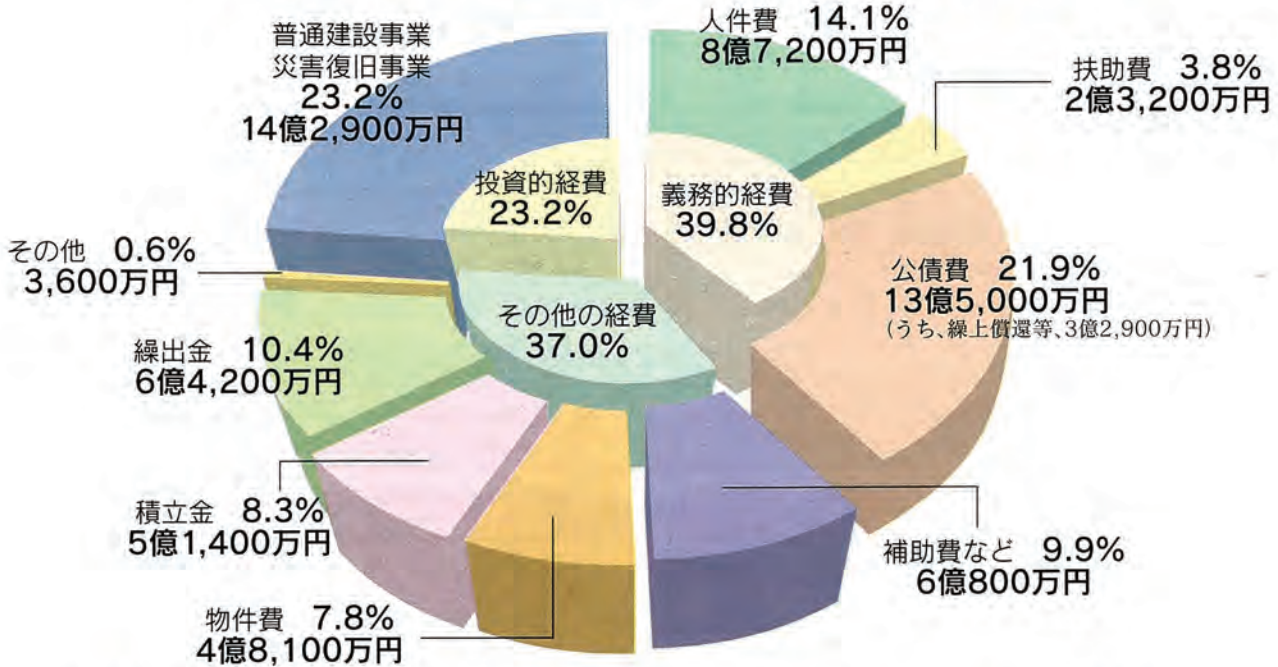
町税の決算総額 **10億3,500万円**



一般会計歳出の状況

歳出
総額

61億6,400万円



平成12年度の主な投資的事業

福祉のまちづくりに	
身体障害者デイサービス用リフトバス購入	660万円
福祉センター等改修工事	800万円
教育文化の振興に	
口石小学校増築工事基本設計・公有林伐採	610万円
佐々小学校体育館整備工事	2,080万円
口石小学校体育館整備工事	2,180万円
佐々中プール補修・校舎整備工事	3,780万円
佐々幼稚園整備工事	1,590万円
公民館改修整備工事	1億690万円
文化会館改修整備工事	1億2,740万円
図書館図書購入費	1,380万円
産業の振興に	
棚田地域等緊急保全対策事業(繰越含む)	8,700万円
畜産再編総合対策補助金	970万円
先進的施設園芸団地育成対策事業費補助金	3,360万円
ポイントカード事業補助金	660万円
快適な生活環境の整備に	
豎山団地建替(12戸)整備事業	1億9,680万円
口石団地建設実施設計委託	1,660万円
合併浄化槽設置整備補助金	2,110万円
町道維持補修事業	2,460万円
町道サンビレッジ線新設工事	1億4,480万円
町道小浦線道路新設工事	2,100万円
その他町道新設改良事業	2億9,280万円
安全なまちづくりに	
防火水槽有蓋工事	250万円
第3分団詰所改装工事	250万円
交通安全施設工事(総務)	140万円
行政サービスの充実に	
役場別館改修工事(実施設計含む)	3,710万円

歳出(目的別)

項目	決算額	構成比
議会費	1億円	1.6%
総務費	9億6,600万円	15.7%
民生費	8億2,800万円	13.4%
衛生費	4億9,900万円	8.1%
労働費	400万円	0.1%
農林水産業費	3億2,100万円	5.2%
商工費	3,100万円	0.5%
土木費	11億9,200万円	19.3%
消防費	1億4,700万円	2.4%
教育費	7億400万円	11.4%
災害復旧費	2,200万円	0.4%
公債費	13億5,000万円	21.9%
歳出合計	61億6,400万円	100.0%

住民1人あたりの決算

平成13年3月末の人口 13,571人

歳入 町税決算額10億3,500万円を
住民1人あたりに換算すると…
町民1人あたり **76,266円**
を負担していただいたこととなります。

歳出 歳出決算額61億6,400万円を
住民1人あたりに換算すると…
町民1人あたり **454,204円**
が使われたこととなります。

特別会計の決算状況

特別会計とは、行政の事務事業の中でも特定の事業を行う場合に、その特定の歳入歳出をもって運営される事業について、一般会計とは別に設置されるものです。

国民健康保険特別会計

歳入 **9億8,800万円**
 歳出 **8億6,600万円**
 差引 **1億2,200万円**

- 被保険者数 4,594人
- 1世帯あたり保険税 約136,652円
- 1人あたりの医療費 約359,185円

土地取得特別会計

歳入 **1,600万円**
 歳出 **1,600万円**
 差引 **0万円**

- 平成3年度、平成6年度に借り入れた町債の元利償還を行いました。(南部運動公園用地取得のための借入)

老人保健特別会計

歳入 **11億7,500万円**
 歳出 **11億7,500万円**
 差引 **0万円**

- 受給者数 1,758人
- 1人あたりの医療費 約661,913円

公共下水道事業特別会計

歳入 **9億3,300万円**
 歳出 **9億1,600万円**
 差引 **1,700万円**

- 普及率 54.2%
- 年間処理量 510,000㎡
- 年間料金収入 6,570万円

国民健康保険診療所特別会計

歳入 **1億800万円**
 歳出 **9,800万円**
 差引 **1,000万円**

- 診療者数 延べ15,431人
- 1人あたり診療報酬収入 約5,852円

農業集落排水事業特別会計

歳入 **1,600万円**
 歳出 **1,600万円**
 差引 **0万円**

- 普及率 2.8%
- 年間処理量 9,000㎡
- 年間料金収入 140万円

介護保険特別会計

歳入 **6億1,200万円**
 歳出 **5億9,500万円**
 差引 **1,700万円**

- 被保険者数 2,554人
- 利用者1人あたりの給付費
 - ・在宅分 973,497円
 - ・施設分 3,307,279円



企業会計の決算状況

企業会計とは、行政が行う特定事業の中でも地方公営企業法の適用を受ける事業について、一般会計、特別会計とは別に設置されるものです。

水道事業会計

収益的収支

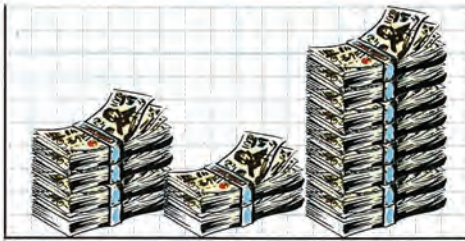
歳入 **2億6,700万円**
 歳出 **2億4,200万円**
 差引 **2,500万円**

資本的収支

歳入 **500万円**
 歳出 **5,100万円**
 差引 **△4,600万円**

※注 資本的収支の△4,600万円については、建設改良積立金2,500万円、過年度損益勘定留保資金2,000万円、ならびに、当年度分消費税および地方消費税資本的収支調整額100万円を減額し、補っています。

財産の状況



土地	1,705,986㎡
建物	73,135㎡
山林	999,736㎡
有価証券	470万円
出資金	1億1,400万円
債権	2億1,400万円
基金	31億3,000万円

町債の状況



町債とは、道路、学校の建設や下水道整備などの事業を行うときに必要な資金を国や民間の金融機関から低利率で借り入れるものです。(町の借金です。)

この町債については、一般の借入れ同様、後年度の返済義務が発生しますが、国からの財政措置として、約半分程度は交付税(市町村の行政運営のために、年度ごとに計算され、国から交付されるお金です。)で補てんされますので、町の実質的な負担も半分程度となります。

平成12年度末までに町が借入れた町債の種類とその償還残高

会計区分	種別	発行の目的	年度末残高	構成比
一般会計	土 木	道路の新設や改良整備	11億7,400万円	8.8%
	農 林 水 産	農道や林道の整備	1億2,400万円	0.9%
	教 育	学校や文化・体育施設の整備	9億9,200万円	7.4%
	公 営 住 宅	公営住宅の建設	9億4,500万円	7.1%
	公 園	公園の整備	2億8,800万円	2.2%
	過 疎	公共施設などの整備	17億4,100万円	13.1%
	総 務	減税補てん債など	5億7,200万円	4.3%
	民 生	保育所や福祉関係施設の整備	3億2,700万円	2.5%
	災 害 復 旧	土木や農林被災箇所の復旧整備	4,400万円	0.3%
	そ の 他	公有林の整備など	300万円	0.02%
一 般 会 計 小 計			62億1,000万円	46.6%
特別会計	土 地 取 得	南部運動公園用地の取得	4,600万円	0.3%
	公共下水道事業	下水道の整備	48億3,300万円	36.3%
	農業集落排水事業	農業集落排水施設の整備	4億5,700万円	3.4%
	国民健康保険診療所	診療所の建設、医療機器の購入など	3億9,400万円	3.0%
	特 別 会 計 小 計			57億3,000万円
企業会計	水 道 事 業	上水道施設の整備	13億8,200万円	10.4%
総 合 計			133億2,200万円	100.0%

上記のうち、平成12年度に新たに借入れた主な町債

会計区分	発行の目的	借入額
一般会計	町道の新設、改良整備工事	3億3,500万円
	文化会館の改修整備工事	1億2,700万円
	口石小学校体育館の整備工事	2,200万円
	佐々中学校校舎・プールの整備工事	3,800万円
	町公民館の改修整備工事	1億700万円
特別会計	公共下水道事業 終末処理場建設・管理設工事	2億9,900万円

平成
14年度

町・県民税の申告相談 交通災害共済申込受付のご案内

平成14年度町県民税(国民健康保険税・介護保険料)申告相談および交通災害共済の加入申込受付を下記日程で行います。

**受付
期間**

平成14年2月18日(月)～平成14年3月15日(金)(土・日・祝日を除く。)
(期間中、役場1階財政課窓口でも相談受付します。3/4～3/11除く。)

期間外還付申告相談受付日程表

期 日	受付時間	受付場所	対象町内会	備 考
2月5日(火)	午前/ 9:30～11:30 午後/13:00～15:30	文化会館 中ホール	全 町 内 会	平戸税務署より還付申告相談の受付(多額の医療費の支払いがあった人、住宅をローンで取得した人、年の途中で退職した人で源泉徴収され年末調整がなされていない人等)
2月6日(水)				
2月7日(木)				
2月8日(金)				

町内会(公民館)巡回申告相談日程表

期 日	受付時間	受付場所	対象町内会	備 考
2月19日(火)	9:00～11:30	佐々南 公民館	佐々南・沖田末永	
	13:30～15:00	東 町 公民館	東町	
2月20日(水)	9:00～11:30	里 山 公民館	里山・千本	
	13:30～15:00	栗 林 公民館	栗林	
2月21日(木)	9:00～11:30	市 瀬 公民館	市瀬・鴨川	
	13:30～15:00	北 公民館	北・松瀬・若佐	
2月22日(金)	9:00～11:30	木 場 公民館	木場・牟田原	
	13:30～15:00	口 石 公民館	口石	
2月26日(火)	9:00～11:30	神 田 公民館	神田・さざん花・牟田原	
	13:30～15:00	江 里 公民館	江里・大茂	
2月27日(水)	9:00～11:30	土手迎 公民館	水道	
	13:30～15:00		浜迎・土手迎	
2月28日(木)	9:00～11:30	四ツ井樋公民館	四ツ井樋・沖田	
	13:30～15:00	芳ノ浦 公民館	芳ノ浦・西町・真申	
3月1日(金)	9:00～11:30	新 町 公民館	新町	
3月4日(月)	9:30～11:30	文化会館中ホール	野寄・角山	平戸税務署より来場
	13:00～15:30			
3月5日(火)	9:30～11:30	文化会館中ホール	古川・中央通	平戸税務署より来場
	13:00～15:30			
3月6日(水)	9:30～11:30	文化会館中ホール	里・志方	平戸税務署より来場
	13:00～15:30			
3月7日(木)	午前/ 9:30～11:30 午後/13:00～15:30	文化会館中ホール	全町内会 申告がお済みでない方 平戸税務署より来場	役場職員による相談受付。 19:00まで。(夜間役場)
3月8日(金)				
3月11日(月)				

◎申告期間中は、多くの申告相談を受け付けますので、お待ちいただく時間が長くなることが予想されます。時間には十分余裕をもってお越しください。

◎申告初日(2/18)および最終日(3/15)は相談者が集中し、混雑することが予想されますので、日程を調整のうえご来場ください。

預金の保護の範囲が変わることをご存じですか。

- 万一金融機関が破たんした場合でも、預金者1人当たり、定期預金等の元本1,000万円までとその利息は、来年4月以降も保護されます。
- 合算して元本1,000万円までとその利息は、あくまでも最低保障ですので、受け取れるのは1,000万円だけではありません。
- また、当座預金・普通預金等は、平成15年3月まで全額保護されています。

1 預金等の保護の範囲

		平成14年3月まで	平成14年4月～ 平成15年3月まで	平成15年4月以降
対象となる預金	当座預金 普通預金 別段預金	全額保護	全額保護	合算して 元本1,000万円 までとその利息(※)
	その他の預金等 定期預金 定期積金 ビック、ワイド等	全額保護	合算して 元本1,000万円 までとその利息(※)	
[対象とならない預金] 外貨預金 譲渡性預金 ヒット等		全額保護	破たんした金融機関の財産の状況に応じて 支払い(一部カットされることがある。)	

(※) 元本1,000万円までとその利息を超える部分については、破たん金融機関の財産の状況に応じて支払われますので、一部カットされることがあります。

(注) 預金等全額保護の特例措置については、平成14年3月31日までに救済金融機関から預金保険機構への資金援助の申込みが行われることが必要です。

2 対象金融機関

- 銀行(日本国内に本店のあるもの) ■ 信用金庫 ■ 信金中央金庫
- 信用組合 ■ 全国信用協同組合連合会 ■ 労働金庫 ■ 労働金庫連合会

- (注) 1. 日本国内に本店のある金融機関が海外支店で受け入れる預金等は、預金保険制度の対象外になります。
2. 農林中金、農協、漁協、水産加工業協同組合は、預金保険制度とほぼ同様の「農水産業協同組合貯金保険制度」に加入しています。

もっと詳しく知りたい方は、金融機関の窓口等にお問い合わせいただくか、金融庁、預金保険機構、金融広報中央委員会のホームページをご参照ください。

金融庁

<http://www.fsa.go.jp/>

預金保険機構

<http://www.dic.go.jp/>

金融広報中央委員会

<http://www.saveinfo.or.jp/>

がんばる佐々中学生徒

◎1月13日に第27回九州アンサンブルコンテスト佐世保支部予選会が開催され、サキソフォン四重奏部門で佐々中学校吹奏楽部が金賞を受賞しました。2月10日に熊本県荒尾市で開催される九州大会に出場します。

○出場生徒

- 島村しおりさん (2年生)
- 橋口亜希子さん (1年生)
- 松尾 亜美さん (1年生)
- 大津 直子さん (1年生)



◎佐々中学校バスケットボール部の力竹淳介君(2年生)が、インターハイ特別強化対策参加部員として、県下12名の選手に選出されました。

3月28日から東京で開催される第15回都道府県対抗ジュニアバスケットボール大会に出場します。

宝くじの還元金で遊具を設置しました

平成13年度事業として、財団法人 自治総合センターの助成金(宝くじ還元金)240万円を受け、千本町内会公園に遊具を設置しました。

今後は憩いの場として利用してください。



さざ川柳会 「梅」

12月例会から

漬け梅はやっぱり母の塩加減
 梅一輪廢居の庭に春を告げ
 過疎の村今年も咲いた梅の花
 梅の香の馥郁として天満宮
 梅干しは母直伝の壺仕込み
 梅見より祈願のため天神様
 真ん中に梅干し一つ粥の膳
 内定通知笑顔と写るしだけ梅
 寒に耐え春まつ梅の鼓動聞く
 四季巡り暦は梅の花たより
 梅干しなつたバアさん強いもの
 早咲きの梅へ目がキスをする
 寒にたえ梅一輪の春を呼ぶ
 梅一輪堅い窓口とごませる
 梅香り庭のヒロイン楚楚として
 受験絵馬春の訪れ飛梅と待つ
 春を呼ぶ序曲ほころぶ梅の花

横尾 辰雄
 大久保 アツ子
 江口 協子
 小島 順子
 江田 靖子
 西田 静子
 馬場 マチ子
 山口 一子
 辻 智恵子
 植松 義則
 井上 順一
 松田 信子
 片岡 サヅ子
 南内 信茂
 森内 信子
 内野 晴美
 福地 よしみ

臨時・パート職員の名簿登録者募集

総務課 総務班

佐々町では、平成14年度採用予定の臨時・パート職員などの登録を行うため、次のとおり募集を行います。登録を希望される方は、履歴書（資格を要するものはそれを証明する書類の写しを添付）に希望職種を明記のうえ、総務課総務班に提出してください。

■応募資格 町内在住者に限ります

- 職種および条件
- ・一般事務…事務の経験がある健康な方
 - ・学校用務員…事務の経験がある健康な方
 - ・学校給食調理員…調理師免許取得者または経験豊富で健康な方
 - ・保育士…保育士の資格を有する健康な方
 - ・保育所調理員…調理師免許取得者または経験豊富で健康な方
 - ・介護保険訪問調査員…保健婦、看護婦(士)または介護支援専門員の資格を有する方
 - ・看護婦(士)…看護婦(士)の資格を有する健康な方



■受付期限 2月28日(木)

■有効登録期間 平成14年4月1日～平成15年3月31日

■その他 現在登録している方も改めて申し込んでください。
 なお、登録期間中欠員がないときは、採用がない場合もあります。



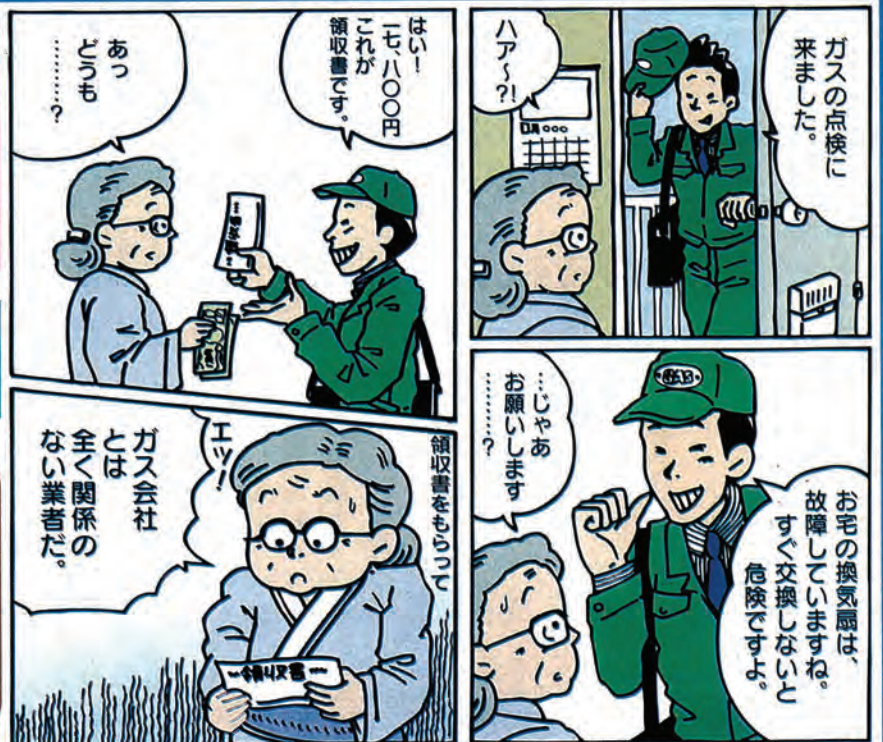
お問い合わせは総務課総務班（☎62-2101）までお願いします。

～第6回～
特集
 世の中に
 うまい話はありません

6 点検商法

アドバイス

業者が来訪したら会社名や目的をよく聞いてから対応する。おかしいと思ったら、まず関係機関に問い合わせることです。



町長対話の日

～毎月第2日曜日～

総務課 総務班

とき 2月10日(日)

10時～15時

ところ 役場町長室

◎内容を事前にご連絡いただければ、事前調査・担当課長の同席などで、細部にわたる回答ができますので、ご協力をお願いします。

交通事故巡回相談

長崎県交通事故相談所

☎095-826-4421

とき 2月18日(月)

10時～16時

ところ 江迎町役場

相談員 眞崎 勝

保険年金相談

福祉保健課 保険年金班

とき 2月7日(木)

10時～14時

ところ 役場1階会議室

年金・社会保険について個人相談を行います。お気軽にご相談ください。

固定資産課税台帳の縦覧が始まります

財政課 税務班

平成14年度固定資産課税台帳の縦覧を、役場財政課窓口で、3月1日(金)から3月20日(水)まで実施します。(ただし、土・日曜日は除きます)

※家屋(倉庫などを含む)の解体、一部取り壊しをされたときは、役場財政課までご連絡ください。

公営住宅入居者募集

建設課 総務班

次のとおり入居者を募集します。

収入状況やその他の条件などにより、申込資格が決定しますので、くわしいことは建設課総務班までお問い合わせください。

募集住宅

町営および県営住宅で、平成14年6月30日までに空き家になる住宅

募集期間

3月1日(金)～15日(金)
※次回募集は平成14年7月1日からの予定です。

犬の飼い主へお願い

福祉保健課 環境衛生班

・つないでばかりでかわいそう

・散歩に連れて行く時間が少ない

・うちの犬はかまわないから大丈夫

・ふんの後始末なんて面倒くさい

・袋を持ってこなかった

・ここなら大丈夫

こんな気持ちでの放し飼い・ふんの後始末が迷惑の原因になっています。

飼い主としてのマナーを守りましょう。

○犬の放し飼いは、「佐々町犬取締条例」で禁止されています。

○ふんの後始末は、飼い主が責任を持って行いましょう。

○飼い犬の登録と年1回の狂犬病予防注射が義務づけられています。



所得税・消費税・贈与税の申告相談を行います

平戸税務署

期間

平成14年3月4日(月)～11日(月)

(土・日曜日はお休みです)

受付時間

午前 9時30分～11時30分

午後 13時～15時30分

会場

佐々町文化会館・中ホール (佐々町役場裏)

※申告書などの記載が困難な方は、記載方法などについて相談をお受けしますので、どうぞお気軽にご利用ください。

問合せ先
平戸税務署個人課税部門
☎0950-23-2133
佐々町役場財政課税務班
☎62-2101

第22回全国豊かな海づくり大会協賛 漁火の森植樹祭

漁火の森植樹祭実行委員会では、植樹祭に参加できる方を募集します。

○日 時 3月17日(日)
小雨決行 午前10時30分開会

○植樹場所

江迎町白岳公園付近 (江迎町簸尾免)

(荒天時・江迎町武道館)

○集合場所

江迎町白岳公園駐車場

(荒天時・松浦鉄道江迎鹿町駅前広場)

○応募資格

植樹に興味をお持ちの個人、グループ

○応募方法

各町役場林務担当(佐々町は産業経済課)へ住所・氏名・電話番号をご連絡ください。

○応募締切 2月22日(金)

○その他

当日は昼食を準備します。また、苗木・道具・標柱・手袋などは事務局で準備しますので、ゴム長履など汚れてもよい服装でご参加ください。



にんげんゆうゆう 放送日のお知らせ

総務課 企画班

12月16日に佐々町文化会館で収録された「にんげんゆうゆう」が、2月27日（水）午後7時30分から30分間、NHK教育テレビで放送されます。なお、2月28日（木）午後1時5分からNHK教育テレビで再放送されます。

人材育成事業を ご利用ください

総務課 企画班

佐々町では「心のふれあう活力あるまちづくり基金」を設けて「人材育成事業」に対し、助成を行っています。

助成対象となる事業は

- ① グループ学習活動
- ② 地域グループ活動
- ③ グループおよび個人によるボランティア活動

助成の対象者は

成人の指導者に引率された18歳以下の活動グループおよび個人

助成対象経費は

- ① 視察研修費用
- ② 活動費用（講演会などの講師謝礼ほか活動に必要な費用）

助成額は

対象経費の2分の1（限度額20万円）

今後も人材育成活動を積極的に支援していきたいと考えていますので、どうぞご利用ください。（申込みは、総務課企画班まで）

育児・介護休業法が 改正されます

長崎労働局

少子化が進行する中で、働きながら子どもを産み育てやすい雇用環境を整備し、仕事と子育ての両立の負担を軽減することは、経済社会の活力を維持していく上でも重要な喫緊の課題となっています。こうした中、仕事と家庭の両立支援対策を充実するため、育児・介護休業法が改正され、平成14年4月1日から施行されます。（一部は、平成13年11月16日から施行されています。）

改正された主な内容は以下のとおりです。

1. 平成13年11月16日施行分
 - ① 育児休業等を理由とした不利益取り扱いの禁止
 - ② 職業家庭両立推進者選任の努力義務
 - ③ 国による意識啓発等
2. 平成14年4月1日施行分
 - ① 時間外労働の制限
 - ② 勤務時間の短縮等の措置の対象となる子の年齢の引き上げ
 - ③ 子の看護のための休暇の努力義務
 - ④ 転勤についての配慮

● かわしい内容のお問い合わせは、長崎労働局雇用均等室（☎095-844-4384）までどうぞ。

平成14年4月1日から 小型船舶の登録制度が 始まりです

日本小型船舶検査機構

総トン数20トン未満の小型船舶（漁船および小型、小馬力の船舶を除く）は、所有権の公証のための登録を受けなければ、小型船舶を航行させることができません。

小型船舶の登録手続きは、小型船舶の検査と同時に行うことができます。

かわしいことは、日本小型船舶検査機構長崎支部（☎0957-43-5090）へおたずねください。

法律については、日本小型船舶検査機構ホームページ（<http://www.jci.go.jp>）、または国土交通省ホームページ（<http://www.mlit.go.jp>）でもご覧になれます。

最低賃金

もちろん知ってる 知らせてる

長崎県最低賃金

日額 4,832円
時間額 604円

○お問い合わせ先
長崎労働局労働基準部賃金室 ☎095-846-6348

まちの人口

（平成14年1月1日現在） （前年同月）

13,717人	総人口	13,627人
6,421人	男	6,390人
7,296人	女	7,237人
4,755世帯	世帯数	4,702世帯
12人	出生	7人
7人	死亡	12人
28人	転入	44人
48人	転出	47人

夕暮れ時は 早めに点灯しましょう!!

点灯目安時間 2月は

午後5時00分です。

シンボルマーク

今月の いきいき ママさん♡

鳥羽真由美さん
 渚咲(なぎさ)ちゃん(6歳)
 颯斗(はやと)くん(3歳)
 彩夢(あやめ)ちゃん(1歳)



結婚を期に佐々町へ越して来て、早いもので8年が経ちました。

最初は知っている方がいなく、ことばの違いで戸惑い、ちょっぴり寂しい日々を送っていましたが、今では3人のやんちゃな子どもとたくさんのお友達に恵まれ“ドキドキ・わくわく・ハラハラ”の連続で毎日楽しく過ごしています。

4月からは渚咲が小学校へ、颯斗が幼稚園へ行きます。これからも子どもの成長が楽しみです。

元気で明るいママさんを紹介しています。自薦・他薦は問いません。ドンドン応募ください。【お問い合わせ】健康相談センター ☎63-5800

がんばれ!! 消防団

防火・防災の決意新たに～佐々町消防出初式～

新春恒例の佐々町消防出初式が、1月6日午前10時から、佐々中学校校庭で行われました。

例年にない暖かい気候に恵まれ、多くの来賓が見守る中、整列した団員を前に里村団長が訓辞を行い、清原町長が「深い郷土愛のもと、佐々町民の幸福と郷土の繁栄のため、里村団長を先頭に一致団結し、防災の要としてご活躍いただきたい。」と式辞を述べました。

式典の中では、退団者や消防協力企業へ感謝状が授与され、また、功労団員へ各種表彰が行われました。

その後、全団員で栄町通りを行進した後、『無火災・無災害』を願って佐々橋下の川原で、7個分団一斉に放水を行いました。



※写真は、式典中披露された7分団の操法の模様です。

◆春の全国火災予防運動 3月1日～7日

—たしかめて。火を消してから 次のこと—

運動期間中、各詰所で午後9時にサイレンを鳴らしますの
 で、火災とお間違いのないようお知らせします。

おめでとう

ご結婚おめでとう

氏名	町内会
夫 福田 雄大 妻 西山 飛鳥	木場
夫 山高 政浩 妻 金崎 啓子	里
夫 水川 秀二 妻 岡本 夏夕	栗林

お誕生おめでとう

赤ちゃん	性別	お父さん	お母さん	町内会
渡辺 奨 <small>しょう</small>	男	幸英 圭子	里山	
麻生 菜々子 <small>ななこ</small>	女	憲次 祥子	市瀬	
江口 日陽 <small>ひより</small>	女	弘樹 良子	沖及び永	
西原 未来 <small>みく</small>	女	規之 めぐみ	若佐	
藤澤 亮史 <small>りょうし</small>	男	正明 真弓	沖及び永	
永吉 瑛一 <small>ひでかず</small>	男	英人 垂紀	真申	
永石 充 <small>みつる</small>	男	秀一郎 貴洋子	神田	
箱崎 陽香 <small>はるか</small>	女	史朗 美佐子	四ツ井樋	
山本 菜己 <small>なま</small>	女	兼史 喜美	沖及び永	
平井 響 <small>ひびき</small>	女	英樹 ゆかり	沖及び永	
松尾 優樹 <small>ゆうき</small>	男	久仁裕 友美	古川	
立田 慶 <small>けい</small>	男	悟 明美	沖及び永	

おくやみ

ご冥福をお祈りします

氏名	年齢	町内会
谷野 堅	76歳	芳ノ浦
前川 正藏	68歳	中央通
菊本 ヤエ	90歳	水道
園田 ミチ子	70歳	野寄
里村 松雄	93歳	里
岡本文 夫	73歳	芳ノ浦
田原 省二	85歳	北
浦 幸雄	78歳	水道
上野 熊市	84歳	神田
山口 三郎	74歳	芳ノ浦
前川 勇	84歳	大茂

(敬称略)

(1月20日受付分まで)

ご利用ください 各種福祉資金

社会福祉協議会は、次の各種貸付資金を扱っています。くわしい内容・手続きについては、地区の民生委員さん、または社会福祉協議会事務局にお気軽にご相談ください。

- ① 佐々町福祉資金
(限度額 10万円以内)
無利子、返済は3か月据置後(貸付対象)
町内に6か月以上居住し、生活困難な世帯
- ② 高齢者・障害者住宅整備資金
(限度額 200万円以内)
高齢者・障害者の住宅環境を改善するための費用
年利2.8%
(貸付対象)
- ③ 生活福祉資金(限度額は各種資金により異なります)
年利3%
(貸付対象)

同居または同居予定の20歳以上60歳未満の方

1. 所得が一定基準に満たない世帯
 2. 日常生活介護を要する65歳以上の人がいる世帯
 3. 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者福祉手帳を持つ障害児・者がいる世帯
- ◆ 高齢者または障害者などの機能回復訓練や日常生活の便宜を図る用具の購入費用
(限度額 75万円以内)
- ◆ 障害者世帯の自動車購入費用
(限度額 205万円以内)
- ◆ 住宅資金(限度額 245万円以内)
住宅を増改築したり、公営住宅を譲り受けるのに必要な費用
- ◆ 更生資金(限度額 282万円以内)
事業を始めたたり、拡張するための商品や材料の仕入費、設備費、店舗などの補修費

歳末たすけあい募金の実績と配分結果

第51回歳末たすけあい募金は、町内の皆さまのご理解とご協力により多くの義援金が寄せられました。

この義援金は、町内会長や民生委員、佐々町社会福祉協議会の理事からなる歳末たすけあい配分委員会で審議した後、地区の民生委員さんを通じて該当される方々へお見舞い金として贈られました。

また、12月31日は、ボランティアみどり会のご協力で『お節』サービスを行い、一人暮らしなどの高齢者世帯へ届け、大変喜ばれました。

歳末たすけあい募金実績 918,979円

○内訳

- ・戸別募金 913,179円
- ・法人募金 5,000円
- ・職域募金 800円

○配分結果

- ・低所得世帯 294,000円
- ・在宅寝たきり老人 120,000円
- ・知的・肢体重症心身障害児者 88,000円
- ・特別給食(お節)サービス 43,600円
- ・町内会公民館設置非常用防災メガホン 282,600円
- ・事務費 36,000円

佐々町内で配分 864,200円
配分残金 54,779円は県共同募金会へ送金

赤い羽根共同募金へのご協力ありがとうございました

昨年10月から全国一斉に展開された『赤い羽根共同募金』には、町内の各家庭、商店、病院、会社、学校、職場などで多くの皆様のご理解とご協力をいただき誠にありがとうございました。心から感謝申し上げます。

なお、実績は次のとおりです。

赤い羽根共同募金実績額

○内訳

- ・法人募金 526,284円
- ・商店・病院 261,957円
- ・職域募金 129,393円
- ・個人・行事 156,827円
- ・学校募金 116,399円
- 13年度実績額 3,035,229円

この募金は、全額を県共同募金会へ送金し、次年度に本会の福祉活動費として還金されてきます。

今後もなお一層のご理解とご協力を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

心配ごと相談所

困ったときは早めに関心ごと相談所(福祉センター内)へ

相談は無料・個人の秘密は厳守

- ・相談時間 13:00~16:00
- ・相談内容 日常生活問題・消費問題・金銭貸借問題・悩みごと・子育て・教育
- この他に、福祉・保健・介護・結婚・離婚の問題など

毎週 火曜日 末 永 桐江 相談員
水曜日 小 森 ツルヨ 相談員
木曜日 辻 隆 三 相談員
金曜日 貞 松 馨 相談員

寄付のお礼

社会福祉事業振興基金へ

◎香典返しとして

- ▼故 福田 キミ 様(木場) 福田 俊次 様
- ▼故 永安 慎之 様(土手迎) 永安シズ子 様
- ▼故 菊本 ヤエ 様(水道) 菊本 寛 様

多額のご寄付をいただき、誠にありがとうございました。ご寄付は、社会福祉増進のために活用させていただきます。佐々町社会福祉協議会 会長 清原 恵一郎

「はい!こちらは佐々町 在宅介護支援センターです」

町内に住む高齢者やそのご家族のための介護に関する相談窓口です。

各種の福祉サービスの紹介やその利用のための手続きなどお手伝いをします。

電話は、24時間体制でお受けします。ご遠慮なくお知らせください。

福祉センターには、介護用品(紙おむつ・尿取りパット)・介護機器(ポータブルトイレ・車イス・つえ)を展示し、利用される方の状況に合った物を紹介します。

(☎63-5900)

平成14年成人式
 197名が成人へ



1月5日(土) 午前10時
 15分から、文化会館で成人式を行いました。

当日は、142名の参加があり、国歌斉唱の後、成年証書が授与(代表大浦卓也さん)されました。清原恵一郎町長の「理想の実現に向かって邁進されるよう」との式辞の後、新成人を代表して藤永佳子さんが、「今日まで支えてくださった関係する方々、先生、友人に感謝するとともに、自分を育んでくれた両親への感謝の気持ちや、日本人の誇りと佐々町民としての自覚を持

って平和な社会をつくるために貢献したい」など力強く述べられました。その話し方や内容は多くの参加者に感銘を与えました。

式典は関係者のご協力で整然と進み、式典の後は中ホールで「20歳のつどい」のパティーも行われ、久しぶりに会う同級生との思い出話や写真撮影で楽しい時間を過ごしていました。



生涯学習研究大会開催のご案内

平成13年度佐々町生涯学習研究大会を開催します。

この大会は、日ごろ個人、またはグループで学習を行っている方々に、学習の楽しさや学習を通しての生きがいについて発表していただき、学習の輪を広げることを目的としています。

4月から学校は、毎週土曜日が休みになりますので、地域との関わりについて研究を深めるため、社会教育・生涯学習研究者の三浦清一郎氏をお招きし、「学社融合と学校週5日制」と題して講演をしていただきます。

町民の皆さんのご参加をお待ちしています。

- と き 2月17日(日)
 午後1時30分～
 午後4時30分
- ところ 文化会館
- 問合せ先 教育委員会
 社会教育班

ご声援をお願いします
 町内駅伝大会

2月10日(日)に、町道神田線で約30チームが参加して白熱のレースを展開します。レースは、町武道館前を10時にスタートし、虹の里入口を折り返すコースで健脚を競います。

町民の皆さまのご声援をお願いします。

町内バドミントン大会
 参加チームを募集します

町体育協会主催で、町内バドミントン大会を開催します。町内在住者、または町内に勤務する方で、町内会単位・各種グループなどで編成されたチームであれば出場できますので多数参加されますようお願いいたします。

- 開催期日 3月17日(日)
- 場 所 町民体育館
- 参加料 3千円
- 申込締切 3月8日(金)
- 問合せ先 佐々町体育協会
 事務局

☎62-6294

里子ども会が優勝
 わかあゆ少年駅伝大会

新春恒例のわかあゆ少年駅伝大会が1月20日に、町道神田線で、町内外から47チームが参加して開催されました。

遠くは時津町などからの参加があり、大会史上最高の熱戦が展開されました。

佐々町関係の成績は次のとおりです。

- ◎団体の部
- 優勝 里子ども会
- 準優勝 神田子ども会
- 3位 ノックス

◎区間賞

- 1 区 山本 龍(神田)
- 2 区 毛利友香(里)
- 3 区 林田健太郎(市瀬)
- 4 区 堤 敏幸(里)
- 5 区 御厨雅史(里)



図書館 だより

1月から、「読み聞かせお楽しみカード」が新しくなりました。

12月までのカードはさしあげています。まだもらっていない方は、カウンターでおたずねください。

☆図書館利用登録者数

5248名

先月より、18名増えました。

(人口対比 38%)

目標は40%です。

☆12月の利用状況

貸出冊数 15437冊

入館者数 10498人

2月の読み聞かせ

◎乳・幼児向け

(11時～11時30分)

2月14日(木) ぴーちゃん

28日(木) ぴーちゃん

◎幼児・学童向け

(火・15時30分～16時)

(土・11時～11時30分)

2月5日(火) たんぽぽ

9日(土) パンビ

12日(火) ひまわり

19日(火) コスモス

23日(土) こぐま
26日(火) パンジー

『おはなしBOX(ボックス)』第2回目は2月16日(土)午後2時から30分間

《内容》

1. 絵本

「あしたともだち」

内田麟太郎 作

降矢 なな 絵

2. ビックブック

「からすのパンやさん」

かこさとし 作

図書館も開館して2年と11か月になります。図書館で絵本に出会い、ともに育った子どもたちも3歳ずつ年を重ねました。

今年も小学生の皆さんにもたくさん参加していただきたいと思ひます。

昨年は、ボランティアによる絵本の読み聞かせが、図書館だけでなく、小学校や幼稚園、保育園でも行われました。ボランティアの皆さまのおかげで、のべ2千人余りの子どもたちがたくさんの本と出会い、楽しむことができました。

出前読み聞かせへのご相談は次のところへどうぞ。

『佐々町立図書館』

図書ボランティアの会

○代表 野口 ヒサエ

○事務局 佐々町立図書館

☎41-1800

《新着本のご案内》

デジタルストレス

パソコンに触まれる現代人

鐸木 能光 著

仕事を楽しむ人 逃げる人

鈴木 健二 著

長崎自慢 市原実 他 著

KOZUMI小泉純一郎写真集

鴨志田孝一 著

市町村合併と地方自治の未来

加茂 利男 著

「疑惑」の相続人

田中真紀子

野田峯雄・小山唯史 共著

ピラティス

アメリカに宣戦布告した男

ヨセフ・ボダンスキー 著

鈴木 主税 訳

市町村合併ごだけの疑問

池上 洋通 著

お役所手続きが

ズバリわかる本

木全美千男・近藤洋一 著

マンション購入

完全チェックリスト

大森 広司 著

生きがいを見つけた

「専業主婦」の仕事探し

永井 祐子 著

孫とかしく付き合う法

ヘルガ・ギェルトラー 著

瀬野 文教 訳

コンビニ時代の食品添加物

渡辺 雄二 著

動物デザインの

赤ちゃん服&小物

ブティック社

この他、多数入荷しています。ぜひ一度ご来館ください。お探しのものが見つかります。

★雑誌の貸し出し一部変更についてのお知らせ

利用者の方々のご要望により、NHK講座関係の雑誌については、放送期間が過ぎてからの貸し出しとします。

2月 講座のごあんない

7日(木) 成人学級 (南極に、いん石を求めて)
講師 下田 泰義 (第40次南極地域観測隊員)
13:30~15:30 町公民館・集会室

13日(水) 明生大学
(いのちをみがく「豊かな心を育てるために」)
講師 瀧川 隆寛 西雲寺住職
13:00~15:00 文化会館・中ホール

13日(水) ニュースポーツ講座
(手軽なスポーツを楽しむ)
13:30~15:30 サン・ビレッジさざ

19日(火) あひる学級
(「乳幼児期の絵本」・「読み聞かせ」)
講師 末永 嘉代子 町立図書館館長
ぴーちゃんくらぶ
10:00~12:00 町公民館・軽運動室

21日(木) さざん花教室 (高齢化社会に向けて
「活気ある高齢者の生活を創るための試み」)
講師 石松 隆和 長崎大学工学部教授
13:30~15:30 町公民館・集会室

23日(土) 土曜学級 (楽しいごちそうづくり)
9:00~12:00 健康相談センター

26日(火) フラダンス教室
(柔らかいステップでハワイを目指そう)
10:00~12:00 町公民館・軽運動室

27日(水) ニュースポーツ講座
(手軽なスポーツを楽しむ)
13:30~15:30 サン・ビレッジさざ

※参加・受講についての詳しい内容は、教育委員会まで。

休日在宅当番医日程表			診療時間 午前9時～午後5時		
月	日	曜	医療機関名	所在地	電話番号
2	3	日	まつせ耳鼻咽喉科クリニック	吉井町	64-3511
	10	日	松浦病院	世知原町	76-2201
	11	祝	世知原クリニック		78-2110
	17	日	佐々病院	佐々町	62-2184
	24	日	徳田医院		62-2025
3	3	日	安田医院		62-6789

※休日在宅当番医は変更することがありますので、ご注意ください。

佐々町立診療所		☎62-2405	
2月 眼科診療 日程表	1日(金) 12日(火)、15日(金)、 26日(火)	受付時間 午後1時～午後4時	診療時間 午後2時～午後5時

健康相談センター ☎63-5800

保健行事	日程	時間	対象者・内容
健康なんでも 相談日	2/4・18	9:00～11:30	骨密度・血圧・血糖値測定、検尿、母子健康手帳交付、乳幼児身体測定、予防接種の受け方、その他
機能訓練教室 (生きがいデイサービス)	2/5・12・19・26 (毎週火曜日)	10:00～15:00	介護保険非該当の方で、身体に障害のある方を対象にリハビリをしています。
1歳6か月児 健康診査⑥	2/7 (木)	受付時間 13:00～13:30	平成12年6月1日～平成12年7月31日生まれ (人数調整により変更することがあります) ※後日個人通知します。
一般健康教室	2/6 (水) 2/13 (水)	9:30～12:30 9:30～12:30	⑥運動を身近なものにしましょう ⑦もっと乾物を使いましょう
赤ちゃん相談⑥	2/28 (木)	受付時間 13:30～14:00	生後4～12か月のお子さまが対象 身長・体重測定、一般・離乳食相談 ※替えのおむつを持参してください
赤ちゃん教室⑥	2/21 (木)	受付時間 13:00～13:30	生後2～3か月のお子さまをもつ保護者の方が対象(後日個人通知します) 乳幼児期に必要な検査・予防接種・離乳食などについて お子さまの身体計測も行いますので、ぜひお越しください
ふれあい広場	2/1・2・8・9・ 13・15・16・22・ 23・25・27	10:00～15:00 (ただし、土曜日は 12:00まで)	昼間、ご家庭で育児をしているお母さん方、健康相談センターで親子ともに交流してみませんか? ご近所お誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。 ※都合により変更する場合があります。

※土曜日は12時まで開館しています。
また、開館日は常時、リハビリ室を開放していますので、お気軽にご利用ください。

予防接種日程 *問診票は、健康相談センターにあります。

2月の予防接種日程

【個別接種】 佐々町内の各医療機関で受けてください。
(平日 15:00～17:30 土曜日 10:00～12:00)
※ただし、日曜祝日は除きます

予防接種	対象	期日	注意事項
三種混合	生後3～12か月児	2月4日～9日 3月4日～9日	次の予防接種まで 1週間以上あける
麻疹	生後12～24か月児	2月18日～23日	次の予防接種まで 4週間以上あける

【集団接種】 健康相談センターで行います。
(13:30～14:30)

予防接種	対象	期日	注意事項
ツベルクリン反応 ↓ BCG	生後3か月～4歳児	2月18日(月) ↓ 2月20日(水)	次の予防接種まで 4週間以上あける

※必ず、保護者またはお子さまの健康状態をよくご存じの方が同伴し、問診票を持参してください。



すこやか
ガイド

健康テレホンサービス

☎ 23-4300

月	寒冷期に発生しやすい病気
火	ぎっくり腰
水	揺さぶらつれ子症候群
木	老人はなぜ耳が遠くなるのか
金	てんかんの手術療法
土・日	おりものが多い

*祝日は前日のテープが流れます。
*朝9時から翌朝9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
*内容は専門の医師・歯科医が作ります。